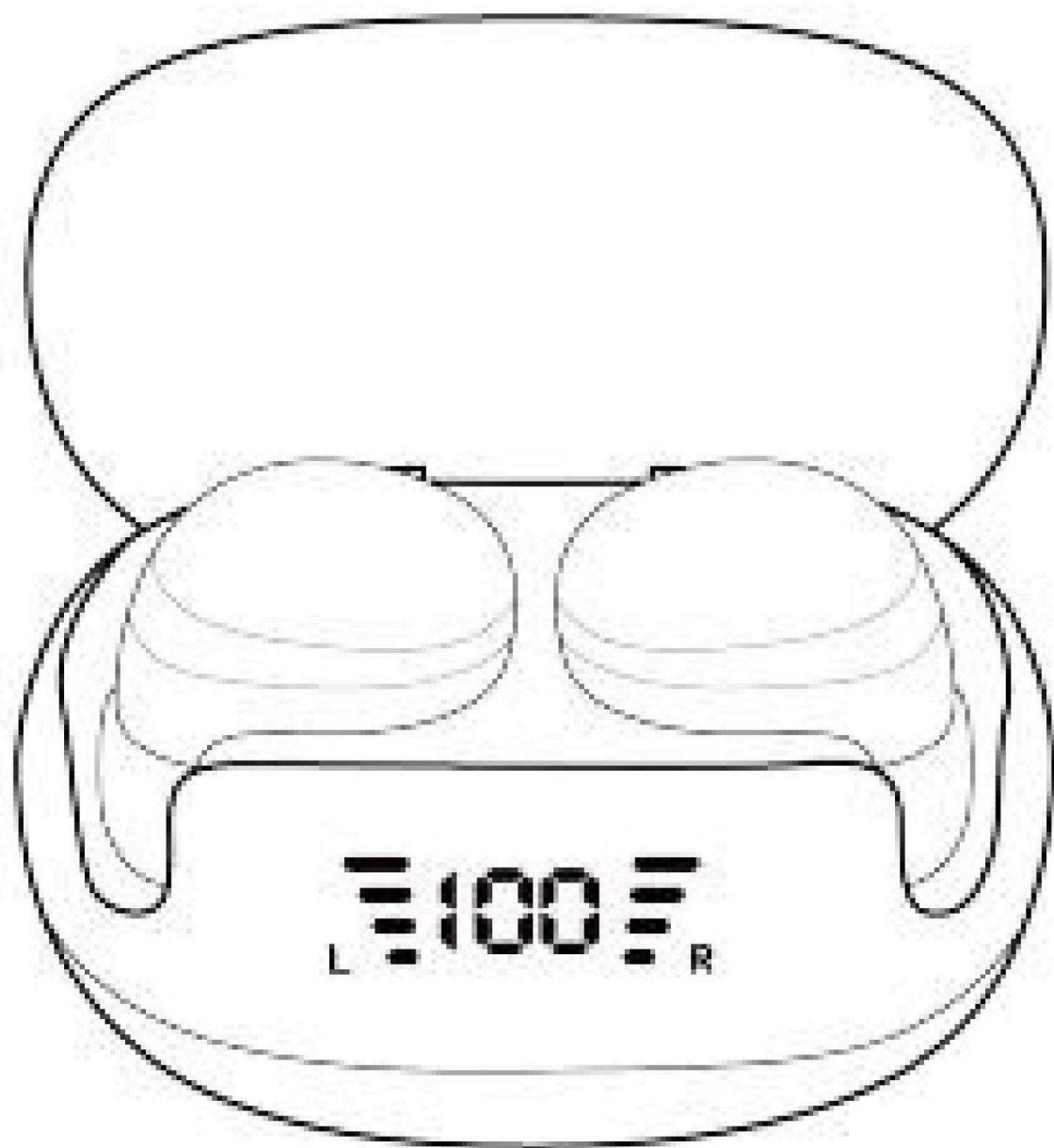




MiNi13 Wireless smart earphone operation instruction

Please read the instructions carefully and keep them for reference when using this product

BOTH EARS ARE PAIRED AND CONNECTED

Step1: delete the connection information on your phone, and then turn off your headset

Step 2: put the headset back into the charging bin and wait 30 seconds

step 3: take out the headset and put it an your ear

step 4: double-click the left headset and wait about 5 seconds

step 5: tum on your phone's wireless connection.

PS: When you have a par of ears, only one of the headphones flashes again.

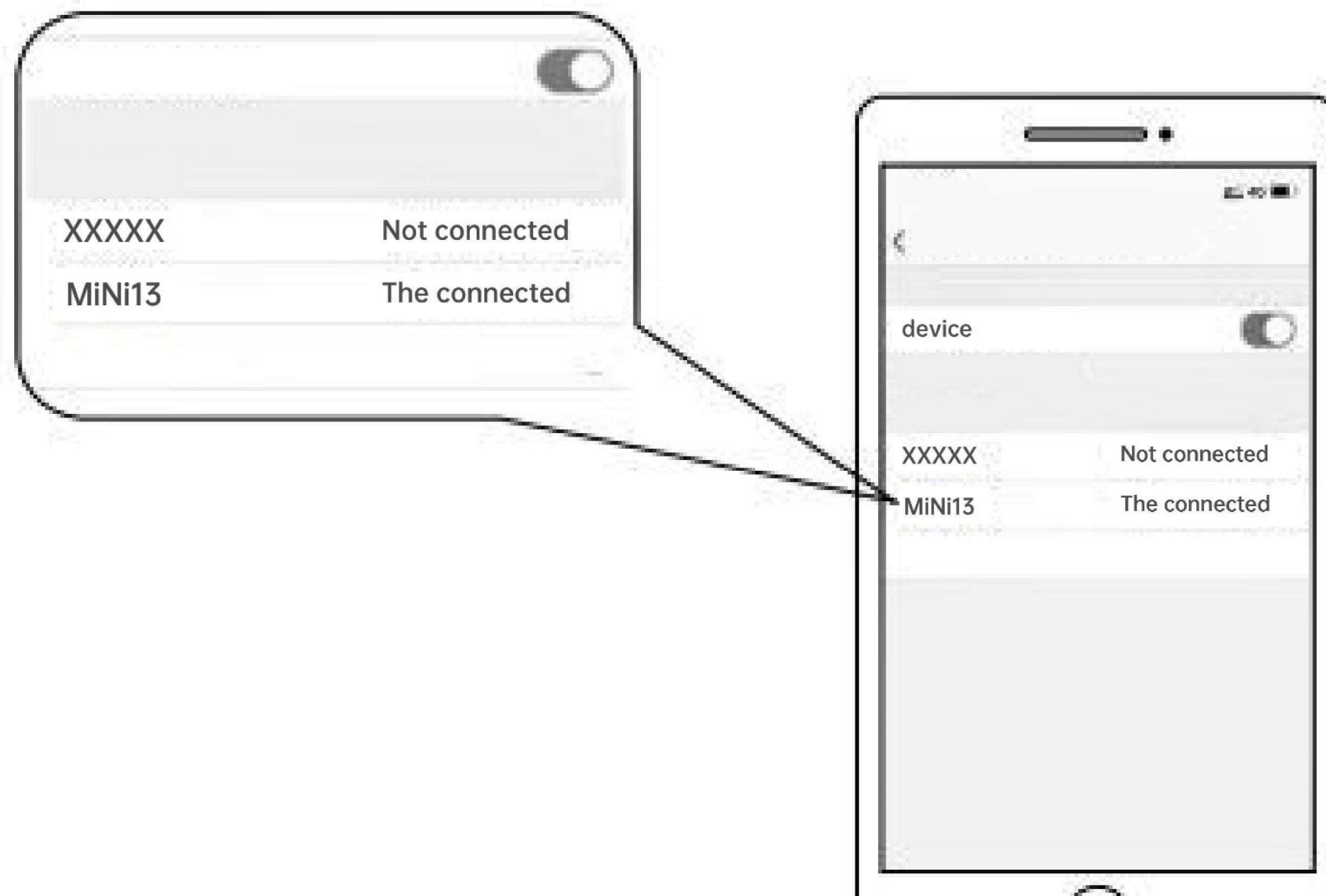
if both headphones flash, you have a pair of unpaired ears

CONVERT BETWEEN CHINESE AND ENGLISH

Headset boot in the case of not connected to the phone, press 3 keys (fast Press) you can switch between English and Chinese freely

PAIRING NAME

MiNi13;



MODE OF OPERATION

1. THE BOOT

(1) Open the cover of the charging box, the headset will turn on automatically, the voice prompt "Turn on" the headset green light flash.

(2) When the headset is off, touch the touch button for 3 seconds, and the voice prompts "power on".

2. TO TURN IT OFF

(1) Put the headset back to the charging case and close the cover, and the voice prompt "power off".

(2) When the earphone is turned on; the 3-second long-touch earphone will be turned off, and the voice prompts to turn it off.

3. CLEAR TWS BINAURAL PAIRING RECORDS/BINAURAL PAIRING

Unpair: open the list of wireless devices on your phone delete and UNPAIR all the matching names, put your headphones in the charging bay for 10 seconds and unplug them. Press the function button live times to unpair (Note: Press live times fast)

Binaural pairing: After five quick clicks of binaural function button, when two headphone breathing lights flash again, press any one of them twice quickly. and when one of the headphone breathing lights turns off, the pairing is successful.

INSTRUCTIONS FOR

The volume +
Music state right ear(R)
Left ear Double click

Play/pause music
In the connected state
L/R headset click once

Play the after song
Music state right ear (R)
Left ear Three strikes

Answer/hang up the phone
In the connected state
L/R headset click once

The volume -
Music state right ear(L)
Right ear Double click

Refuse to answer the phone
Press two seconds

Play the previous song
Music state right ear (L)
Right ear Three strikes

Voice assistant
Long press the left function button
2 seconds "toot" to evoke Siri

PRODUCT INTRODUCTION

- | | | |
|-------------------|------------------------------|-----------------------|
| 1. Charging box*1 | 2.Left and right earphones*1 | 3.Small ear cap*1pair |
| 4.Data line*1 | 5.Product specifications*1 | |

CONFIGURATION PARAMETER

Standby time:≈240 hours

Chip version: 5.3

Talk time: ≈about 48 hours

Charging time: about 1-2h

MiNi13Auricolare intelligente wireless
istruzioni operative

Si prega di leggere attentamente le istruzioni e di conservarle
come riferimento quando si utilizza questo prodotto



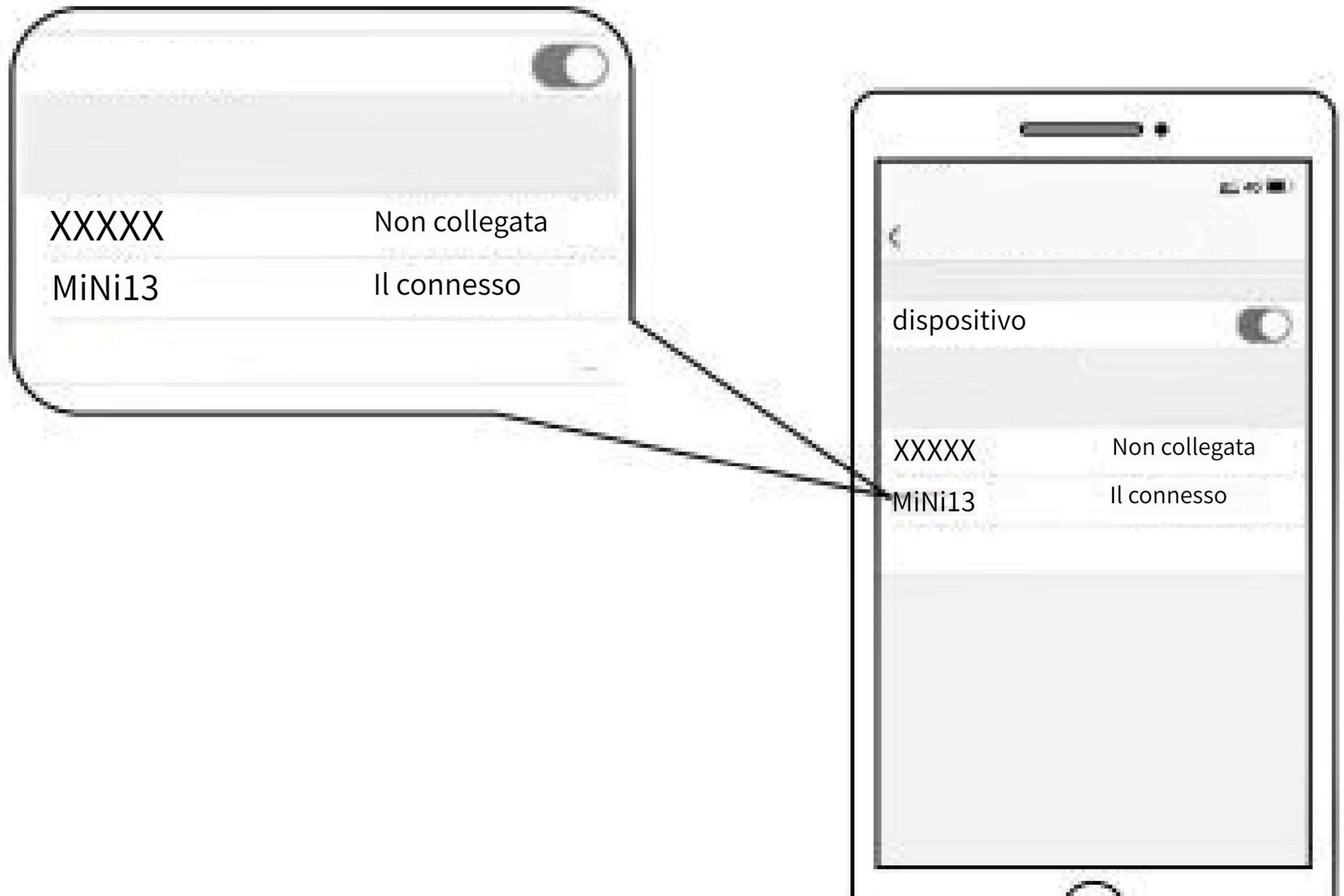
ENTRAMBI LE ORECCHIE SONO ACCOPPIATE E CONNESSE

Passaggio 1: elimina le informazioni di
connessione sul telefono, quindi spegni l'auricolare
Passaggio 2: rimetti le cuffie nel contenitore di ricarica e attendi 30 secondi
passo 3: toglì l'auricolare e mettilo nell'orecchio
passaggio 4: fare doppio clic sull'auricolare sinistro e attendere circa 5 secondi
passo 5: attiva la connessione wireless del tuo telefono.
Ps: Quando hai un paio di orecchie, solo una delle cuffie lampeggia
nuovamente, se lampeggiano entrambe le cuffie, hai un paio di orecchie spaite

CONVERTIRE TRA CINESE E INGLESE

Avvia l'auricolare nel caso in cui non sia connesso al telefono,
premi 3 tasti (pressione veloce) puoi passare liberamente dall'inglese al cinese

NOME ABBINAMENTO
MiNi13;



MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO

1.LO STIVALE

(1) Aprire il coperchio della scatola di ricarica, le cuffie si accenderanno
automaticamente, il messaggio vocale "Accendi" e la luce verde delle cuffie lampeggeranno
(2) Quando le cuffie sono spente, toccare il pulsante a
sfioramento per 3 secondi e la voce richiede l'accensione".

2.TQTURNITOFE

(1) Rimetti le cuffie nella custodia di ricarica, chiudi il coperchio e il messaggio vocale
Spegnimento"
(2) Quando l'auricolare è acceso, l'auricolare a tocco prolungato di
3 secondi verrà spento e la voce richiederà di spegnerlo.

3.CLEARTWSBINAURLPAIRINGRECORDS/BINAURLPAIRING

Disaccoppia: apri l'elenco dei dispositivi wireless sul tuo telefono, elimina e DISASSOCIA tutti
nomi corrispondenti, metti le cuffie nell'alloggiamento di ricarica per 1o secondi e scollegale.
Premi il pulsante funzione tempi live per disaccoppiare (Nota: premi velocemente tempi live)
Accoppiamento binaurale: dopo cinque rapidi clic del pulsante funzione binaurale, quando due
le luci di respirazione delle cuffie lampeggiano di nuovo, premine una qualsiasi due volte rapidamente
e quando una delle luci di respirazione delle cuffie si spegne, l'accoppiamento ha avuto successo.

ISTRUZIONI PER

Il volume +	Il volume -
Stato della musica orecchio destro(R)	Stato della musica orecchio destro(L)
Orecchio sinistro Fare doppio clic	Orecchio destro Fare doppio clic
Riproduci/metti in pausa la musica	Rifiutarsi di rispondere
Nello stato connesso	il telefono
L'auricolare L/R fa clic una volta	Premere due secondi
Riproduci la canzone successiva	Riproduci la canzone precedente
Stato musicale orecchio destro (R)	Stato della musica orecchio destro
Orecchio sinistro Tre colpi	(L) Orecchio destro Tre colpi
Rispondi/riaggancia il telefono	Assistente vocale
Nello stato connesso	Premi a lungo il pulsante funzione sinistro
L'auricolare L/R fa clic una volta	per 2 secondi "toot" per evocare Siri

INTRODUZIONE AL PRODOTTO

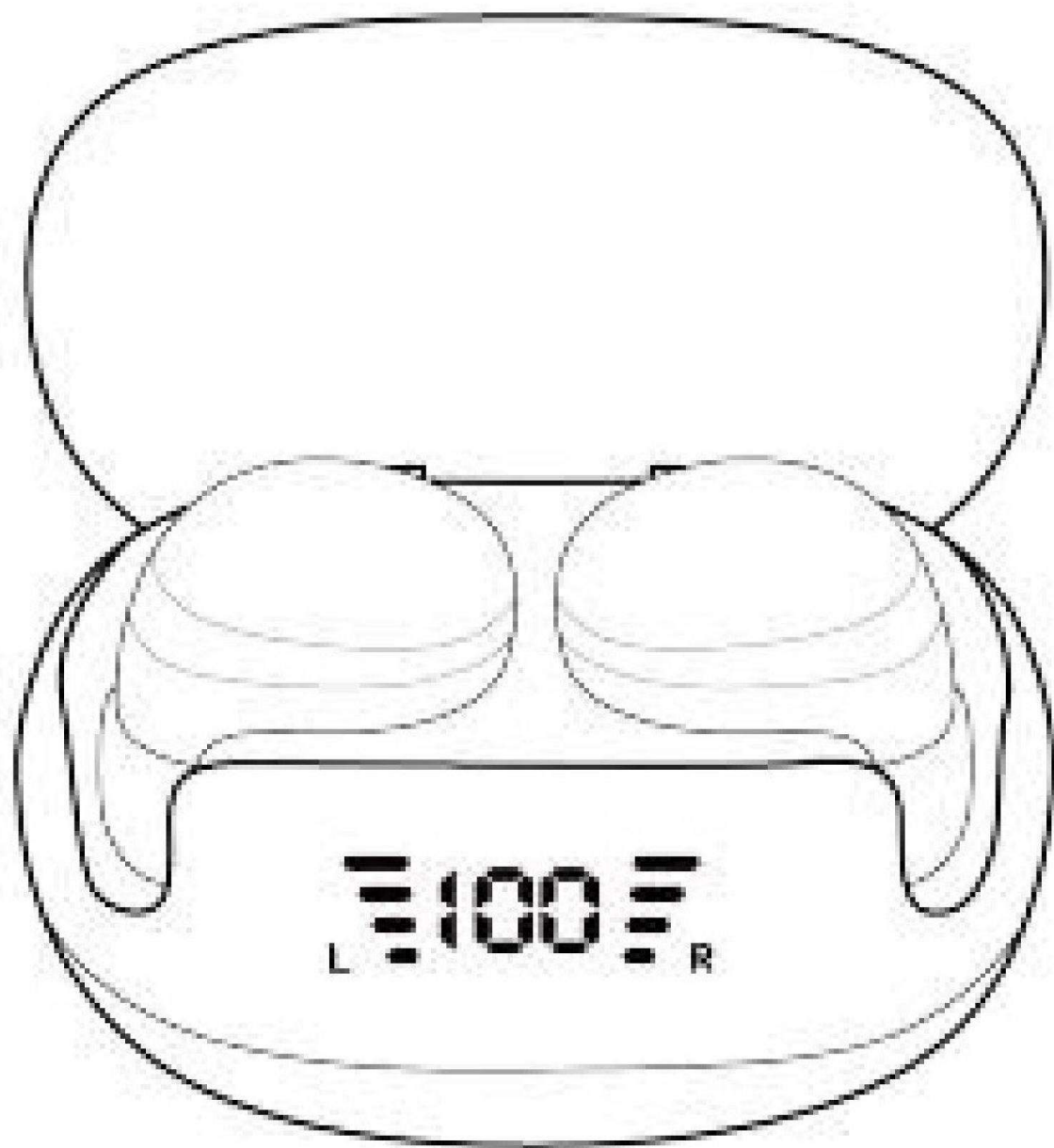
1. Scatola di ricarica*1
2. Auricolari sinistro e destro*1
- 3.Cuffia auricolare piccolo * 1 paio
- 4.Linea dati*1
- 5.Specifiche del prodotto*1

PARAMETRO DI CONEIGURAZIONE

Tempo di attesa: ~240 ore Versione del chip: 5.3
Tempo di conversazione: ~circa 48 ore Tempo di ricarica: circa 1-2 ore

Bezdrátová chytrá sluchátka MiNi13 návod k obsluze

Prčtčtčt si prosím pozornčt pokyny a uschovejte je
pro referenci při pouzřvání tohoto produktu



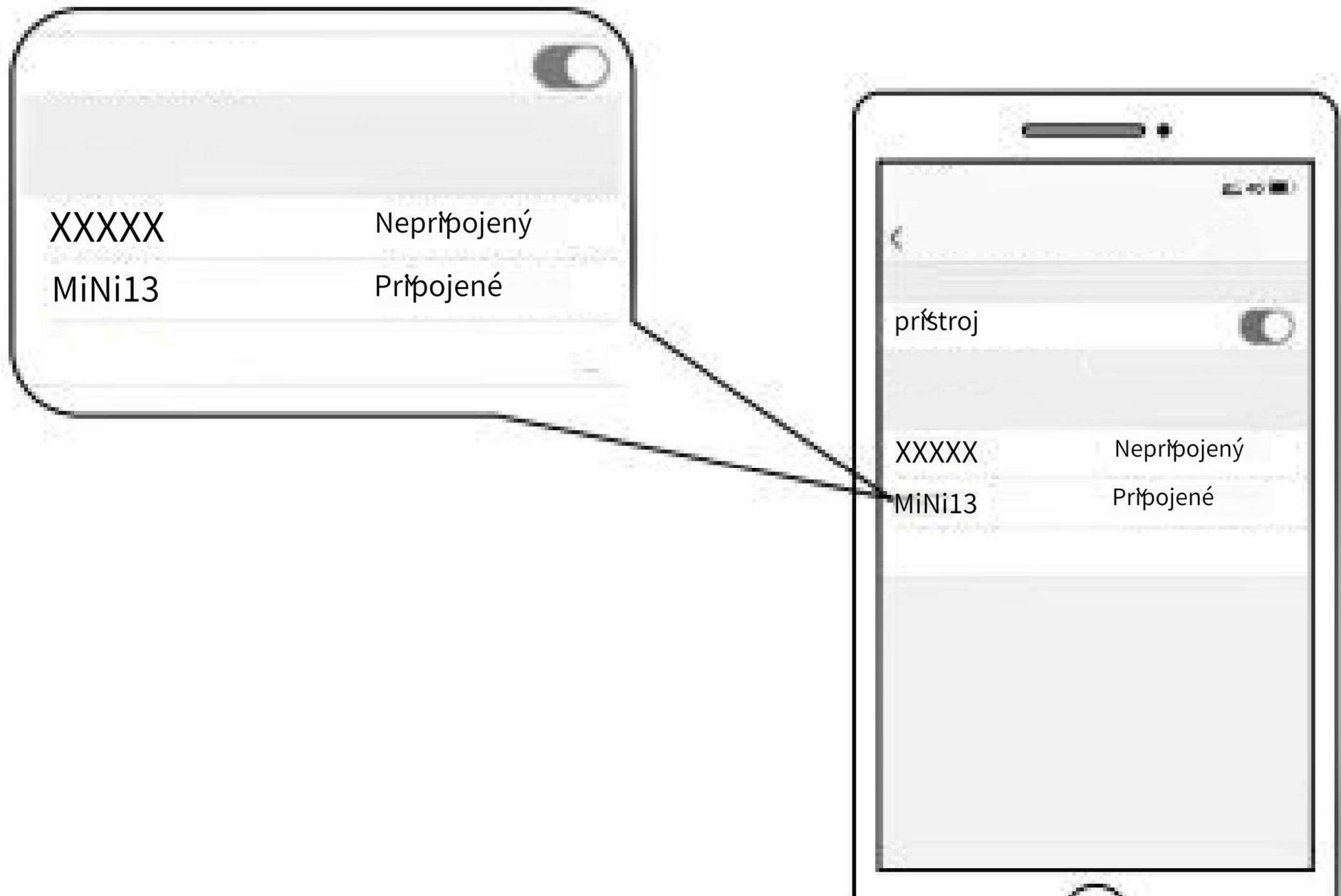
OBč USMJSOU PÁROVč A SPOJENč

- Krok 1: Odstraňte informace o přiřojení
v telefonu a poté vypnč sluchátka
Krok 2: Vložč sluchátka zpčt do nabíječí přiřrádky a počekjte 30 sekund
Krok 3: vyjmčte sluchátka a přiřložč si je k uchu
krok 4: dvakrát kliknčte na levou náhlavní soupravu a počekjte asi 5 sekund
krok 5: zapnčte bezdrátové přiřojení telefonu.
Ps: Kdyzřmáte pár usř, pouze jedno ze sluchátek znovu
bliká, pokud blikají obč sluchátka, máte pár nespárovaných usř

PREVOD MEZI CřNSřINOUP A ANGLICřINOUP

Zavedení náhlavní soupravy v přiřpadč, zč nejste přiřojeni k telefonu, stisknčte
3 klávesy (rychlč stisknutí) můzčte volnč přepínat mezi anglicřinou a cřnsřinou

NÁZEV PÁROVÁNÍ MiNi13;



MODEOFORATION

1.BOOT

- (1) Otevřčte kryt nabíječího boxu, náhlavní souprava se automaticky
zapne, hlasová výzva „Zapnčte “ náhlavní souprava bliká zelenč svčtlo
(2) Kdyzřsou sluchátka vypnutá, dotknčte se dotykovčho tlaččtku
po dobu 3 sekund a hlasová výzva lpower on “.

2.TQTURNITOFE

- (1) Vložčte sluchátka zpčt do nabíječího pouzdra a zavrčte kryt a ozve se hlasová výzva
Vypnout"
(2) Kdyzřsou sluchátka zapnutá, 3sekundová sluchátka s dlouhým
dotykem se vypnou a hlasová výzva k jejich vypnutí.

3. CLEARTWSBINAURALPAIRINGRECORDS/BINAURALPAIRING

Zrusřt spárovaní: otevřčte seznam bezdrátových zařřzení na vařšm telefonu, odstraňte a ZRUSřTE spárovaní vsčch
odpovídající jmčna, vložčte sluchátka na 1o sekund do nabíječí sčchty a odpojte
je.Stisknčte funkcřní tlaččtko zřvé cřasy pro zrusčnř párování (Poznámka: Stisknčte rychle zřvé
cřasy) Binaurální párování:Po pčti rychlých kliknutíč tlaččtku binaurální funkce, kdyzřdva
Kontrolky dýchání ve sluchátkách znovu zablikají, dvakrát rychle stisknčte kterčkoli z nich. a
kdyzřse jedno z kontrolkek dýchání ve sluchátkách vypne, spárovaní je úspěřšč.

NÁVOD PRO

Hlasitost +	Hlasitost -
Hudební stav pravč ucho (R)	Hudební stav pravč ucho (L
Levé ucho Dvojité kliknutí	Pravč ucho Dvojité kliknutí
Přčhrát/pozastavit hudbu	Odmítnout odpovědčt
V přiřojeném stavu	telefon
Jedno kliknutí L/R headsetu	Stisknčte dvč sekundy
Přčhrajte následující skladbu	Přčhrajte přčdchozí skladbu
Hudební stav pravč ucho (R)	Stav hudby pravč ucho (L)
Levé ucho Trřřůdery	Pravč ucho Trřřůdery
Přiřjmčte/zavčste telefon	Hlasový asistent
V přiřojeném stavu	Dlouhým stisknutím levčho funkcřního
Jedno kliknutí L/R headsetu	tlaččtku na 2 sekundy
	„toot “ vyvoláte Siri

PŘEDSTAVENÍ PRODUKTU

1. Nabíječí box*1 2.Levá a pravá sluchátka*1 3.Malá ččpice do usř*1pai
4.Datový řádek*1 5. Specifikace produktu*1

PARAMETRY KONIGURACE

- Pohotovostní doba: ~ 240 hodin Verze cřipu: 5.3
Doba hovoru: ~ asi 48 hodin Doba nabíření: cca 1-2h

سماعة ذكية لاسلكيةMiNi13 تعليمات التشغيل

يرجى قراءة التعليمات بعناية والاحتفاظ بها
كمراجع عند استخدام هذا المنتج



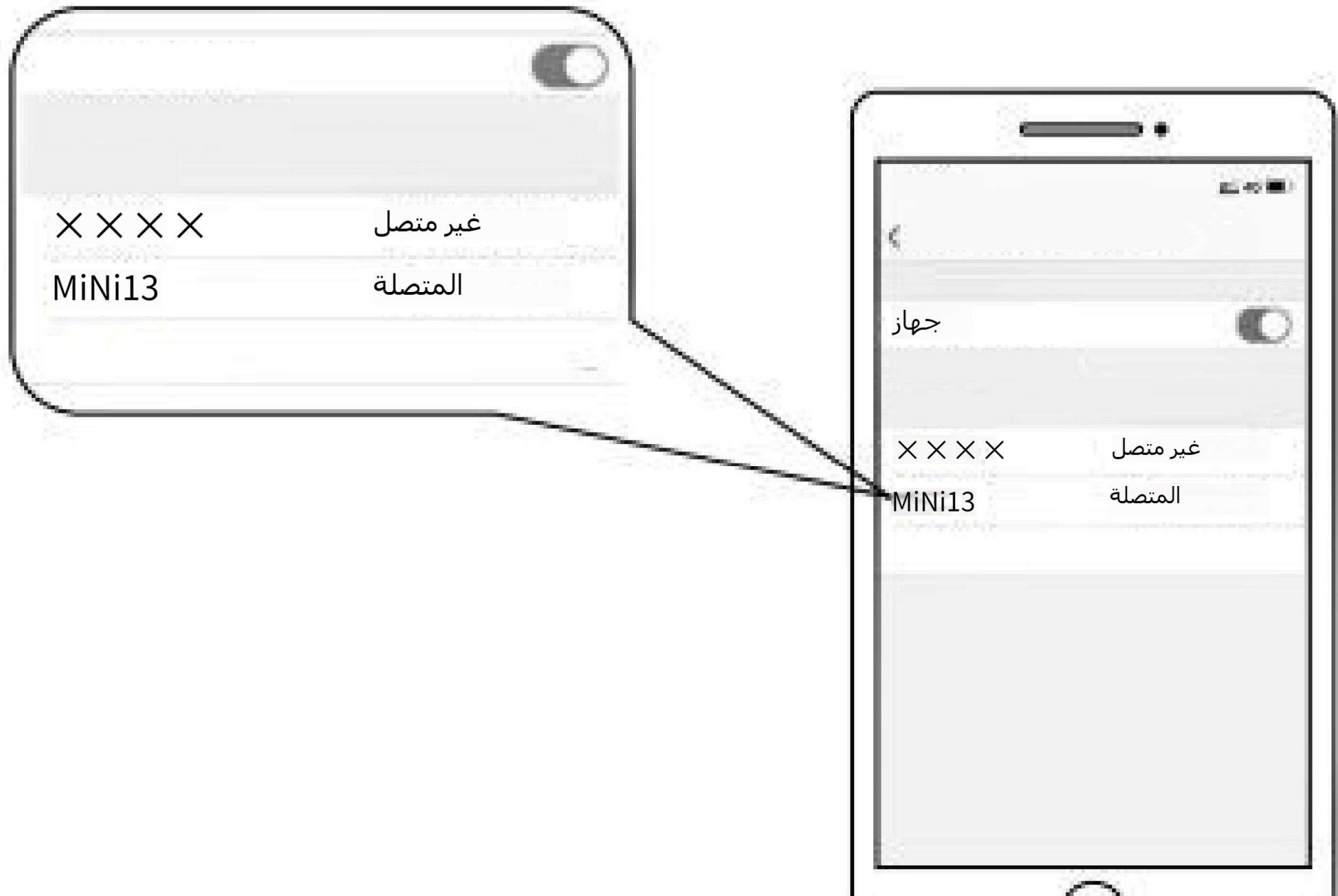
كلا الأذنين مقترنتان ومتصلتان

- الخطوة 1: احذف معلومات الاتصال الموجودة على هاتفك، ثم قم بإيقاف تشغيل سماعة الرأس
 - الخطوة 2: ضع سماعة الرأس مرة أخرى في صندوق الشحن وانتظر 30 ثانية
 - الخطوة 3: أخرج سماعة الرأس وضعها على أذنك
 - الخطوة 4: انقر نقرًا مزدوجًا فوق سماعة الرأس اليسرى وانتظر حوالي 5 ثوان
 - الخطوة 5: قم بتشغيل الاتصال اللاسلكي بهاتفك
- ملاحظة: عندما يكون لديك أذنان متساويتان، تومض واحدة فقط من سماعات الرأس مرة أخرى إذا ومضت كلتا السماعتين، فهذا يعني أن لديك زوجًا من الأذنين غير المقترنة

تحويل بين الصينية والإنجليزية

تشغيل السماعة في حالة عدم الاتصال بالهاتف، اضغط على 3 مفاتيح (ضغط سريع) يمكنك التبديل بين اللغة الإنجليزية والصينية بحرية

اسم الاقتران
MiNi13:



وضع التشغيل

التمهيد.1

افتح غطاء صندوق الشحن، سيتم تشغيل سماعة الرأس (1)
تلقائياً، والموجه الصوتي "تشغيل" فلاش الضوء الأخضر لسماعة الرأس
عند إيقاف تشغيل سماعة الرأس، المس زر (2)
"Ipower" اللمس لمدة 3 ثوان، وسيطالك الصوت بتشغيل

تكتور نيتوف.2

أعد سماعة الرأس إلى علبة الشحن وأغلق الغطاء والموجه الصوتي (1)
Ipower off"
عند تشغيل سماعة الأذن، سيتم إيقاف تشغيل سماعة الأذن (2)
التي تعمل باللمس لمدة 3 ثوان، ويطالك الصوت بإيقاف تشغيلها

تسجيلات الاقتران بكلتا الأذنين/الاقتران بكلتا الأذنين.3

إلغاء الإقران: افتح قائمة الأجهزة اللاسلكية على هاتفك واحذف جميع الأجهزة وإلغاء إقرانها
مطابقة الأسماء، ضع سماعات الرأس في حاوية الشحن لمدة ثانية واحدة وافصلها. اضغط على
زر الوظيفة مرات مباشرة لإلغاء الاقتران (ملاحظة: اضغط على الأوقات المباشرة بسرعة) الاقتران
بكلتا الأذنين: بعد خمس نقرات سريعة على زر الوظيفة بكلتا الأذنين، عندما اثنين
تومض أضواء التنفس الخاصة بسماعات الرأس مرة أخرى، واضغط على أي منها مرتين
بسرعة. وعندما ينطفئ أحد أضواء التنفس الخاصة بسماعات الرأس، يكون الاقتران ناجحاً

تعليمات ل

الحجم + (R)حالة الموسيقى الأذن اليمنى الأذن اليسرى انقر نقرًا مزدوجًا	الحجم - (L) حالة الموسيقى الأذن اليمنى الأذن اليمنى انقر نقرًا مزدوجًا
تشغيل/إيقاف مؤقت في الوضع الممتلئة	رفض الإجابة الهاتف اضغط على ثابيتين
انقر مرة L/R سماعة الرأس قم بتشغيل الأغنية التالية	تشغيل الأغنية السابقة (L) حالة الموسيقى الأذن اليمنى الأذن اليمنى ثلاث ضربات
(R) حالة الموسيقى الأذن اليمنى الأذن اليسرى ثلاث ضربات	مساعد صوت اضغط لفترة طويلة على زر الوظيفة الأيسر لمدة ثانيتين "بوق" لاستحضار سييري

مقدمة المنتج

- 1. صندوق الشحن* 1
- 2. سماعات الأذن اليسرى واليمنى* 1
- 3. غطاء أذن صغير* 1
- 4. خط البيانات* 1
- 5. مواصفات المنتج* 1

معلمة التكوين

إصدار الشريحة: 5.3
وقت الشحن: حوالي 1-2 ساعة
زمن الانتظار: ~ 240 ساعة
وقت التحدث: ~ حوالي 48 ساعة

MiNi13무선 스마트이어폰 작동 지시

주의사항을 잘 읽어보시고 보관해주세요
본 제품 사용시 참고용



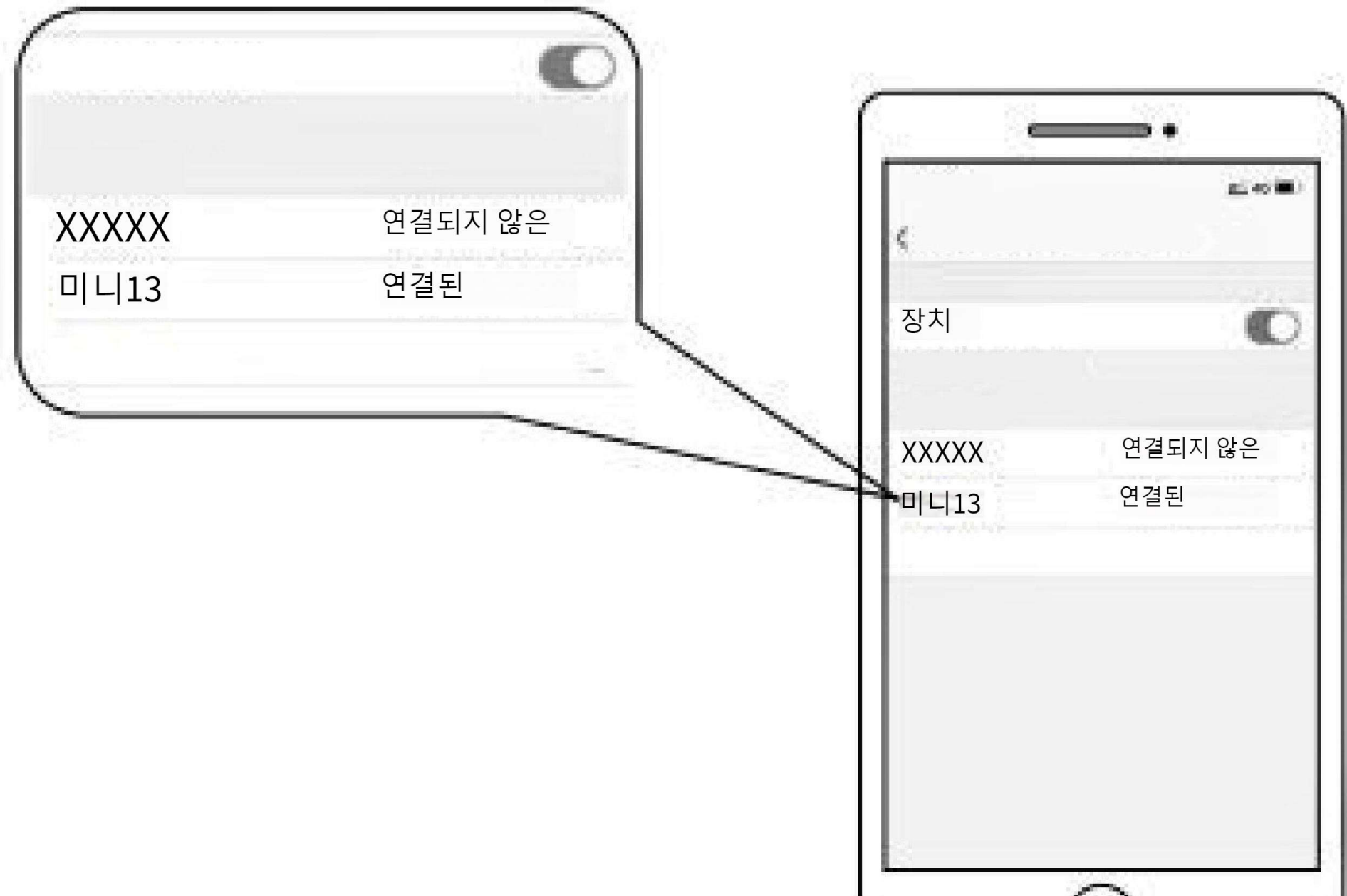
양쪽 귀가 페어링되어 연결되어 있습니다.

- 1단계: 휴대폰에서 연결 정보를 삭제한 다음 헤드셋을 끄세요.
 - 2단계: 헤드셋을 다시 충전함에 넣고 30초 동안 기다립니다.
 - 3단계: 헤드셋을 꺼내 귀에 꽂습니다.
 - 4단계: 왼쪽 헤드셋을 두 번 클릭하고 5초 정도 기다립니다.
 - 5단계: 휴대전화의 무선 연결을 켜세요.
- 추신: 한 쌍의 귀가 있을 때 두 헤드폰이 모두 깜박이면 헤드폰 중 하나만 다시 깜박입니다. 쌍을 이루지 않은 귀가 있는 것입니다.

중국어와 영어 간 변환

휴대폰이 연결되지 않은 경우 헤드셋 부팅, 3개의 키를 누르세요(빠르게 누르기). 영어와 중국어 사이를 자유롭게 전환할 수 있습니다.

페어링 이름
MiNi13;



동작 모드

1.더부트

- (1) 충전 상자의 덮개를 열면 헤드셋이 자동으로 켜지고 헤드셋 녹색 표시등이 "켜져"라는 음성 안내가 깜박입니다.
- (2) 헤드셋이 꺼진 상태에서 터치 버튼을 3초 동안 터치하면 lpower on(전원 켜기)이라는 음성 메시지가 나옵니다.

2.TQ턴토페

- (1) 헤드셋을 다시 충전 케이스에 넣고 커버를 닫으면 음성 안내가 나옵니다. 전원 꺼졌어"
- (2) 이어폰을 켜면 3초 롱터치 이어폰이 꺼지며, 이어폰을 끄라는 음성 안내가 나옵니다.

3.TWSB바이노럴페어링 기록/바이노럴페어링 삭제

페어링 해제: 휴대전화의 무선 장치 목록을 열고 모든 항목을 삭제하고 페어링을 해제하세요. 이름이 일치하면 헤드폰을 충전 베이에 1초 동안 넣고 플러그를 뽑습니다. 페어링을 해제하려면 실시간으로 기능 버튼을 누르세요. (참고: 실시간으로 빠르게 누르세요.) 바이노럴 페어링: 바이노럴 기능 버튼을 5번 빠르게 클릭한 후 두 번 클릭하면 헤드폰 호흡 표시등이 다시 깜박이고 그 중 하나를 빠르게 두 번 누릅니다. 헤드폰 호흡 표시등 중 하나가 꺼지면 페어링이 성공한 것입니다.

지침

볼륨 +	볼륨 -
음악 상태 오른쪽 귀(R)	음악 상태 오른쪽 귀(L)
왼쪽 귀 더블 클릭	오른쪽 귀 더블클릭
음악 재생/일시 정지	대답을 거부하다
연결된 상태에서 L/R 헤드셋 한 번 클릭	전화기
애프터 노래 틀어줘	2초 누르기
음악 상태 오른쪽 귀(R)	이전 노래 재생
왼쪽 귀 삼진	음악 상태 오른쪽 귀(L)
전화 받기/끊기	오른쪽 귀 삼진
연결된 상태에서 L/R 헤드셋 한 번 클릭	음성
	이어폰 버튼을 2초 동안 길게 눌러 Siri를 호출합니다.

제품소개

- 1. 충전 상자*1
- 2. 왼쪽 및 오른쪽 이어폰*1
- 3.작은 귀마개*1pai
- 4.데이터 라인*1
- 5.제품 사양*1

구성 매개변수

대기 시간: ~240시간
통화시간 : ~약 48시간
칩 버전: 5.3
충전 시간: 약 1-2시간

MiNi13Kabelloser Smartphone-Kopfhörer

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf als Referenz bei der Verwendung dieses Produkts



BEIDE OHREN SIND GEPAART UND VERBUNDEN

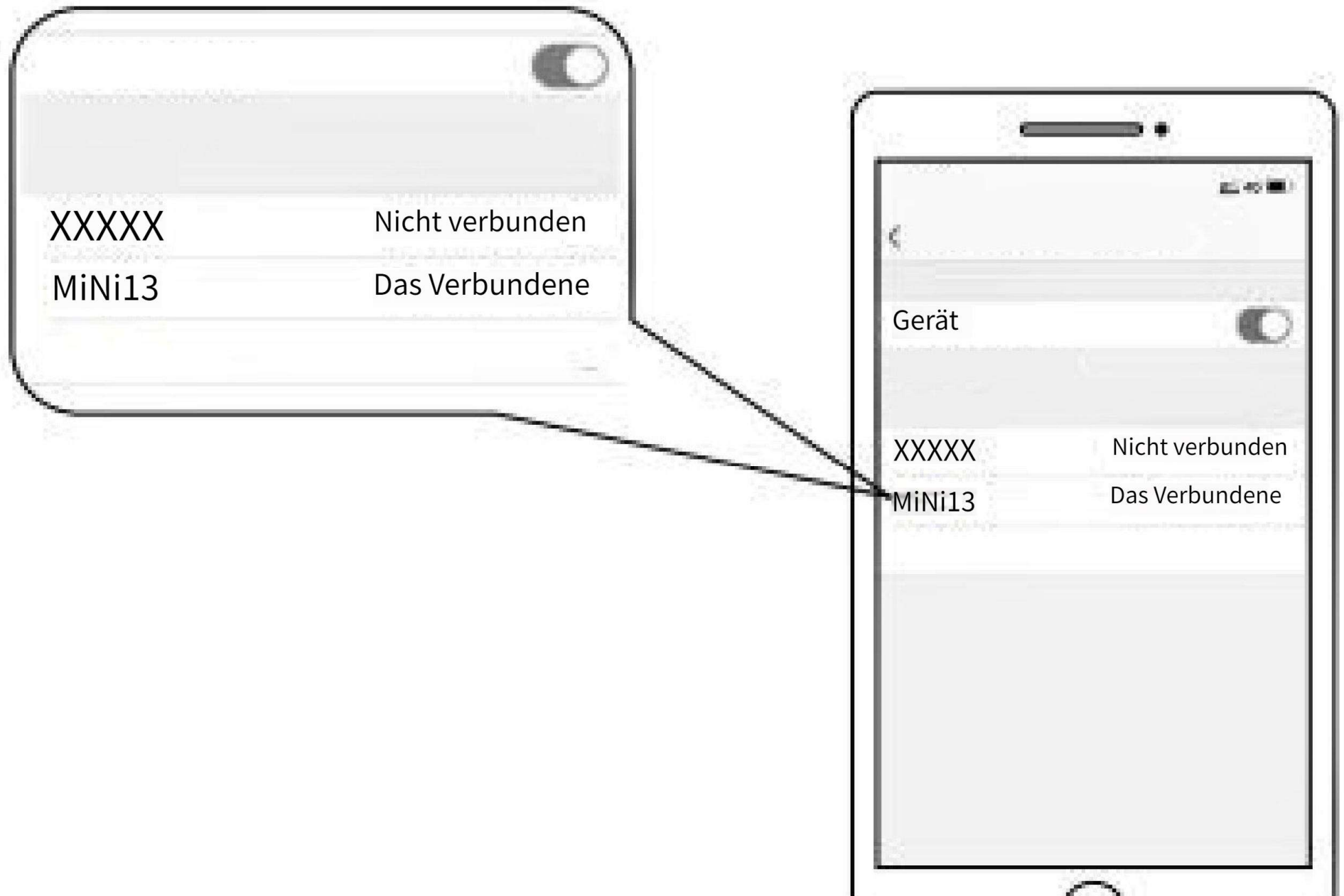
- Schritt 1: Löschen Sie die Verbindungsinformationen auf Ihrem Telefon und schalten Sie dann Ihr Headset aus
- Schritt 2: Legen Sie das Headset wieder in den Ladebehälter und warten Sie 30 Sekunden
- Schritt 3: Nehmen Sie das Headset heraus und setzen Sie es an Ihr Ohr
- Schritt 4: Doppelklicken Sie auf das linke Headset und warten Sie etwa 5 Sekunden
- Schritt 5: Schalten Sie die drahtlose Verbindung Ihres Telefons ein.
- Ps: Wenn Sie ein Paar Ohren haben, blinkt nur noch einer der Kopfhörer. Wenn beide Kopfhörer blinken, haben Sie ein Paar ungepaarte Ohren

Konvertieren Sie zwischen Chinesisch und Englisch

Wenn das Headset nicht mit dem Telefon verbunden ist, drücken Sie 3 Tasten (schnelles Drücken), um frei zwischen Englisch und Chinesisch zu wechseln

PAARUNGSNAME

MiNi13;



ARBEITSWEISE

1.DER BOOT

- (1) Öffnen Sie die Abdeckung der Ladebox, das Headset schaltet sich automatisch ein, die Sprachansage „Einschalten “ blinkt das grüne Licht des Headsets
- (2) Wenn das Headset ausgeschaltet ist, berühren Sie die Touch-Taste 3 Sekunden lang und die Sprachansage „Einschalten “ wird angezeigt.

2.TQTURNITOFE

- (1) Legen Sie das Headset wieder in das Ladeetui, schließen Sie die Abdeckung und die Sprachansage ertönt „Ausschalten “
- (2) Wenn der Kopfhörer eingeschaltet ist, wird der 3-Sekunden-Long-Touch-Kopfhörer ausgeschaltet und Sie werden per Sprachausgabe zum Ausschalten aufgefordert.

3.CLEARTWSBINAURALPAIRINGRECORDS/BINAURALPAIRING

Entkoppeln: Öffnen Sie die Liste der drahtlosen Geräte auf Ihrem Telefon, löschen Sie alle und entkoppeln Sie sie

Passende Namen, legen Sie Ihre Kopfhörer für 10 Sekunden in den Ladeschacht und ziehen Sie den Stecker heraus. Drücken Sie die Funktionstaste Live-Zeiten, um die Kopplung zu trennen (Hinweis: Live-Zeiten schnell drücken) Binaurales Pairing: Nach fünf schnellen Klicks auf die binaurale Funktionstaste, wenn zwei Die Atemlichter der Kopfhörer blinken erneut. Drücken Sie eine davon zweimal schnell.

Wenn eine der Atemlichter der Kopfhörer erlischt, ist die Kopplung erfolgreich.

ANWEISUNGEN FÜR

- | | |
|--|--|
| Die Lautstärke + | Die Lautstärke - |
| Musikstatus rechtes Ohr (R) | Musikzustand rechtes Ohr(L |
| Linkes Ohr Doppelklick | Rechtes Ohr Doppelklick |
| Musik abspielen/pausieren | Verweigere die Antwort |
| Im verbundenen Zustand | das Telefon |
| Klicken Sie einmal auf das L/R-Headset | Drücken Sie zwei Sekunden lang |
| Spielen Sie das | Spielen Sie das vorherige Lied ab |
| Nachlied | Musikzustand rechtes Ohr (L) |
| Musikzustand Rechtes Ohr (R) | Rechtes Ohr Drei Schläge |
| Linkes Ohr Drei Schläge | |
| Nehmen Sie den Anruf entgegen bzw. legen Sie auf | Sprachassistent |
| Im verbundenen Zustand | Drücken Sie die linke Funktionstaste 2 |
| Klicken Sie einmal auf das L/R-Headset | Sekunden lang, um Siri aufzurufen |

PRODUKTEINFÜHRUNG

- | | | |
|------------------|----------------------------------|------------------------|
| 1. Ladebox*1 | 2.Linker und rechter Kopfhörer*1 | 3.Kleine Ohrkappe*1Pai |
| 4.Datenleitung*1 | 5.Produktspezifikationen*1 | |

KONEIGURATIONSPARAMETER

- | | |
|-------------------------------|--------------------|
| Standby-Zeit: ~240 Stunden | Chipversion: 5.3 |
| Gesprächszeit: ca. 48 Stunden | Ladezeit: ca. 1-2h |

MiNi13ワイヤレススマートフォンイヤホン 操作説明

説明書をよく読んで保管してください
この製品を使用する際の参考として



両耳がペアリングされ接続されています

- ステップ 1:
電話機の接続情報を削除し、ヘッドセットの電源を切ります。
ステップ 2: ヘッドセットを充電ボックスに戻し、30 秒待ちます
ステップ 3: ヘッドセットを取り出して耳に置きます
ステップ 4: 左側のヘッドセットをダブルクリックし、約 5 秒待ちます。
ステップ 5: 携帯電話のワイヤレス接続をオンにします。
追伸:
耳が同じ場合、両方のヘッドフォンが点滅した場合、片方のヘッドフォンだけが再度点滅します。ペアになっていない耳があります。

中国語と英語の間で変換

電話に接続されていない場合はヘッドセットが起動し、3 つのキーを押すと
(速く押すと)、英語と中国語を自由に切り替えることができます

ペアリング名
MiNi13;



動作モード

1.ザブーツ

- (1)
充電ボックスのカバーを開けると、ヘッドセットが自動的にオンになり、音声プロンプト「電源をオンにしてください」がヘッドセットの緑色のライトで点滅します。
(2) ヘッドセットがオフのときに、タッチ ボタンを
3 秒間タッチすると、音声プロンプトが「電源オン」と表示されます。

2.TQターントフェ

- (1) ヘッドセットを充電ケースに戻し、カバーを閉じると、音声プロンプトが表示されます。
電源オフです」
(2) イヤホンの電源がオンの場合、3
秒間ロングタッチするとイヤホンがオフになり、音声でオフにするよう促されます。

3.CLEARTWバイノーラルペアリングレコード/バイノーラルペアリング

ペアリングを解除: 電話機でワイヤレス デバイスのリストを開き、すべてのワイヤレス デバイスを削除してペアリングを解除します。
名前が一致する場合は、ヘッドフォンを充電ベイに 10 秒間入れてから、プラグを抜きます。ペアリングを解除するには、機能ボタンのライブタイムを押してください(注:
ライブタイムを早く押してください)バイノーラルペアリング: バイノーラル機能ボタンを
5 回素早くクリックした後、2 回クリックすると、ペアリングが解除されます。

ヘッドフォンの呼吸ライトが再び点滅し、いずれか 1 つをすばやく 2
回押します。ヘッドフォンの呼吸ライトの 1 つが消えると、ペアリングは成功です。

取扱説明書

ボリューム+	ボリューム -
音楽状態右耳(R)	音楽状態右耳(L)
左耳 ダブルクリック	右耳 ダブルクリック
音楽の再生/一時停止	回答を拒否する
接続状態で	電話
L/R ヘッドセットを 1 回クリック	2秒押してください
後の曲を再生する	前の曲を再生する
音楽状態右耳 (R)	音楽状態 右耳 (L)
左耳 スリーストライク	右耳 三拍子
電話に出る/切る	音声アシスタント
接続状態で	左の機能ボタンを2秒長押しして「トゥート」とSiriを呼び出します
L/R ヘッドセットを 1 回クリック	

製品導入

- 1.充電ボックス*1 2.左右のイヤホン*1 3.小さなイヤークャップ* 1pai
4.データライン*1 5.製品仕様*1

構成パラメータ

待機時間:~240時間 チップバージョン: 5.3
通話時間: ~約48時間 充電時間: 約1~2時間

MiNi13Bezprzewodowe inteligentne słuchawki

instrukcja operacji

Przeczytaj uważnie instrukcje i zachowaj je
w celach informacyjnych podczas korzystania z tego produktu



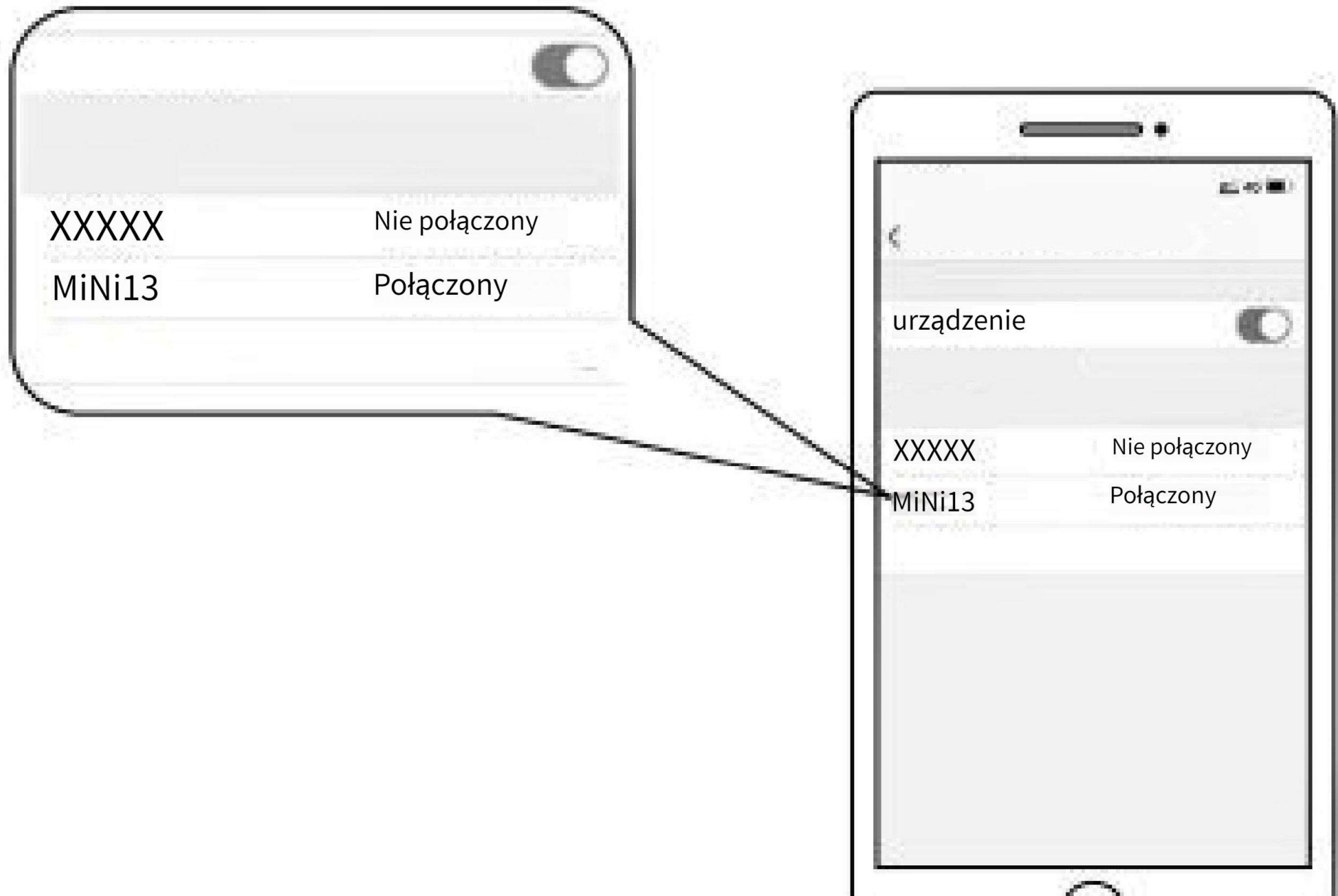
OBY USZY SĄ PAROWE I POŁĄCZONE

Krok 1: usuń informacje o połączeniu z telefonu, a następnie wyłącz zestaw słuchawkowy
Krok 2: włóż zestaw słuchawkowy z powrotem do pojemnika ładującego i poczekaj 30 sekund
krok 3: wyjmij zestaw słuchawkowy i przyłóż go do ucha
krok 4: kliknij dwukrotnie lewy zestaw słuchawkowy i poczekaj około 5 sekund
krok 5: włóż połączenie bezprzewodowe w telefonie.
Ps: jeśli masz parę uszu, tylko jedna ze słuchawek miga ponownie, jeśli migają obie słuchawki, masz parę niesparowanych uszu

KONWERSJA MIĘDZY CHIŃSKIM I ANGIELSKIM

Uruchomienie zestawu słuchawkowego w przypadku braku połączenia z telefonem, naciśnij 3 klawisze (szybkie naciśnięcie), możesz swobodnie przełączać się między angielskim i chińskim

NAZWA PAROWANIA
MiNi13;



TRYBOPERACJI

1.BUT

(1) Otwórz pokrywę etui z funkcją ładowania, zestaw słuchawkowy włączy się automatycznie, a komunikat głosowy „Włącz” zacznie migać zielonym światłem zestawu słuchawkowego
(2) Gdy zestaw słuchawkowy jest wyłączony, dotknij przycisku dotykowego i przytrzymaj go przez 3 sekundy, a głos poinformuje Cię o włączeniu zasilania.

2.TQTURNITOFE

(1) Włóż zestaw słuchawkowy z powrotem do etui ładującego, zamknij pokrywę i zamknij komunikat głosowy Wyłączam"
(2) Gdy słuchawki są włączone, 3-sekundowa słuchawka z długim dotknięciem zostanie wyłączona, a głos poprosi o jej wyłączenie.

3. WYCZYŚĆ ZAPISY PAROWANIA BINAURALNEGO/PAROWANIA BINAURALNEGO

Rozparuj: otwórz listę urządzeń bezprzewodowych w telefonie, usuń i rozparuj wszystkie pasujące nazwy, umieść słuchawki w komorze ładowania na 10 sekund i odłącz je.
Naciśnij przycisk funkcyjny Czasy na żywo, aby rozparować (Uwaga: Naciśnij szybko czasy na żywo) Parowanie obuuszne: Po pięciu szybkich kliknięciach przycisku funkcji obuusznej, gdy dwa Światła oddechowe słuchawek zaczną ponownie migać, naciśnij szybko dwa razy dowolne z nich. Gdy jedno ze światła oddychających słuchawek zgasnie, parowanie przebiegło pomyślnie.

INSTRUKCJE DLA

Głośność+	Objętość+
Stan muzyki, prawe ucho (R)	Stan muzyki prawe ucho (L)
Lewe ucho Kliknij dwukrotnie	Prawe ucho Kliknij dwukrotnie
Odtwarzaj/wstrzymuj muzykę	Odmów odpowiedzi
W stanie połączonym	telefon
Zestaw słuchawkowy L/R kliknij raz	Naciśnij dwie sekundy
Odtwórz następną piosenkę	Odtwórz poprzedni utwór
Stan muzyki prawe ucho (R)	Stan muzyki Prawe ucho (L)
Lewe ucho Trzy uderzenia	Prawe ucho Trzy uderzenia
Odbierz/odłóż słuchawkę	Asystent głosowy
W stanie połączonym	Naciśnij i przytrzymaj lewy przycisk
Zestaw słuchawkowy L/R kliknij raz	funkcyjny przez 2 sekundy
	„toot” , aby wywołać Siri

WPROWADZENIE PRODUKTÓW

1. Pudełko z funkcją ładowania*1
2. Lewe i prawe słuchawki*1
3. Mała nakładka na uszy * 1 pai
4. Linia danych*1
- 5.Specyfikacja produktu*1

PARAMETR KONIGURACJI

Czas czuwania: ~240 godzin
Czas rozmów: ~około 48 godzin
Wersja chipa: 5.3
Czas ładowania: około 1-2h

MiNi13 Draadloze smartphone bediening instructie

Lees de instructies zorgvuldig door en bewaar ze
ter referentie bij gebruik van dit product



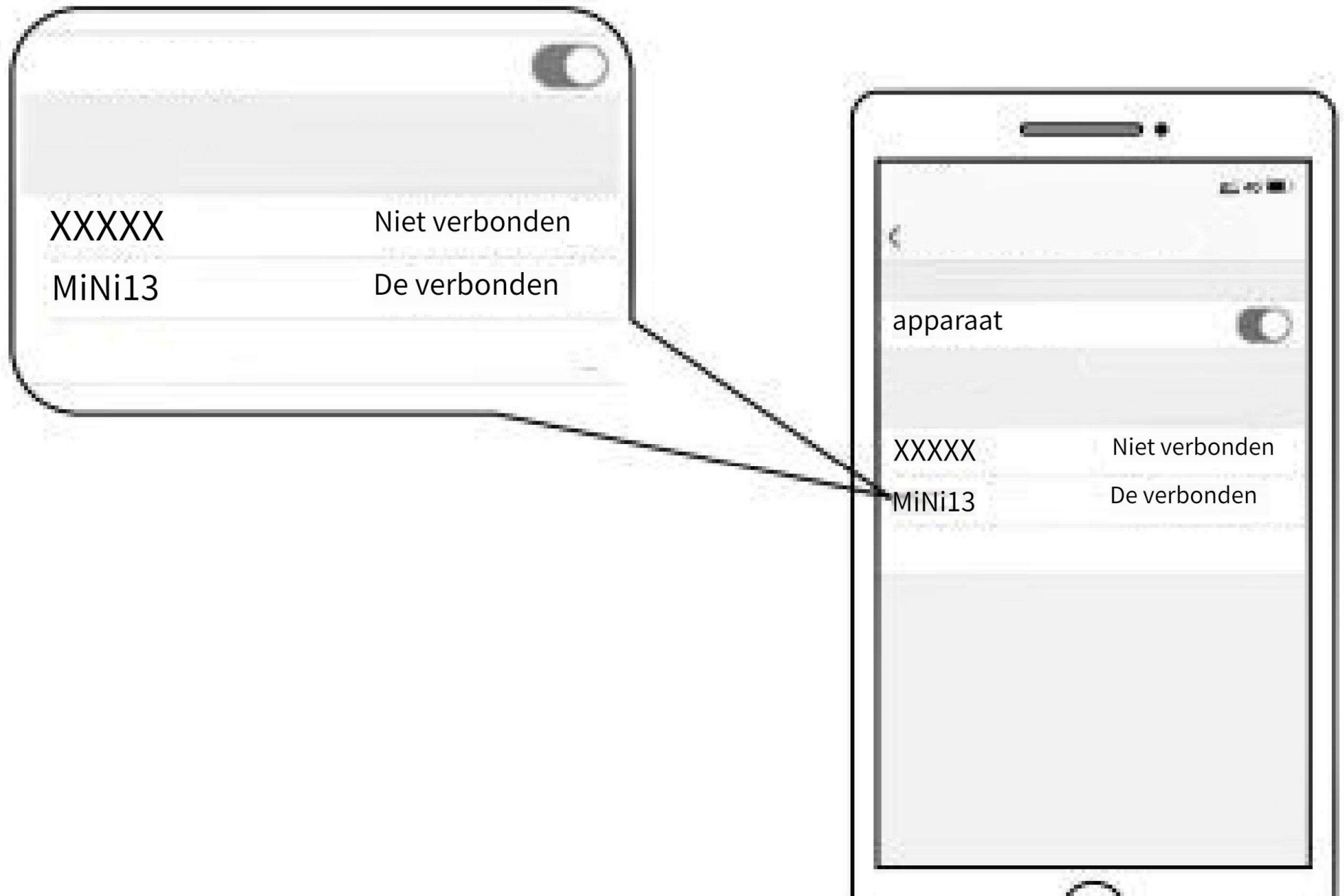
BEIDE OREN ZIJN GEKOPPELD EN VERBONDEN

Stap 1: verwijder de verbindinginformatie op uw
telefoon en schakel vervolgens uw headset uit
Stap 2: plaats de headset terug in de oplaadbak en wacht 30 seconden
stap 3: haal de headset eruit en plaats deze in uw oor
stap 4: dubbelklik op de linkerheadset en wacht ongeveer 5 seconden
stap 5: schakel de draadloze verbinding van uw telefoon in.
Ps: Als je een paar oren hebt, knippert slechts één van de
koptelefoons opnieuw. Als beide koptelefoons knipperen, heb je een paar ongepaarde oren

CONVERTEREN TUSSEN CHINEES EN ENGELS

Headset opstarten als u niet met de telefoon bent verbonden, drukt u op
3 toetsen (snel indrukken), u kunt vrij schakelen tussen Engels en Chinees

KOPPELINGSNAAM MiNi13;



MODEOPERATIE

1. DE LAARS

(1) Open het deksel van de oplaaddoos, de headset wordt automatisch
ingeschakeld, de stemprompt "Inschakelen" het groene lampje van de headset knippert
(2) Wanneer de headset is uitgeschakeld, raakt u de aanraakknop gedurende
3 seconden aan, waarna de stemmelding 'Ipower on' wordt gegeven.

2.TQTURNITOFE

(1) Plaats de headset terug in de oplaadcassette en sluit het deksel en de gesproken melding
Ik zet de stroom uit"
(2) Wanneer de oortelefoon is ingeschakeld, wordt de oortelefoon gedurende 3
seconden uitgeschakeld en wordt u gevraagd deze uit te schakelen.

3. WISBINAURALPAIRINGRECORDS/BINAURALPAIRING

Ontkoppelen: open de lijst met draadloze apparaten op uw telefoon, verwijder en ONTKOPPEL alle apparaten
overeenkomende namen, plaats uw hoofdtelefoon gedurende 10 seconden in het oplaadstation en koppel deze
los. Druk live tijden op de functieknop om te ontkoppelen (Opmerking: druk snel op
live tijden) Binaurale koppeling: na vijf snelle klikken op de binaurale functieknop, wanneer twee
De ademhalingslampjes van de hoofdtelefoon knipperen opnieuw, druk twee keer snel op een van de
twee. Wanneer een van de ademhalingslampjes van de hoofdtelefoon uitgaat, is de koppeling gelukt.

INSTRUCTIES VOOR

Het volume +	Het volume -
Muziekstatus rechteroor (R)	Muziekstaat rechteroor (L)
Linkeroor Dubbelklik	Rechteroor Dubbelklik
Muziek afspelen/pauzeren	Weigeren te antwoorden
In de verbonden staat	de telefoon
L/R-headset klikt één keer	Druk twee seconden
Speel het aftersong	Speel het vorige nummer
Muziekstaat rechteroor (R)	Muziekstatus rechteroor (L)
Linkeroor Drie slagen	Rechteroor Drie slagen
Telefoon beantwoorden/ophangen	Stemassistent
In de verbonden staat	Houd de linkerfunctieknop 2 seconden lang
L/R-headset klikt één keer	ingedrukt om Siri op te roepen

PRODUCT INTRODUCTIE

- | | | |
|----------------|------------------------------------|-------------------------|
| 1. Oplaadbox*1 | 2. Linker- en rechteroortelefoon*1 | 3. Kleine oorkap * 1pai |
| 4. Datalijn*1 | 5.Productspecificaties*1 | |

CONEGURATIEPARAMETER

Stand-bytijd: ~240 uur	Chipversie: 5.3
Gesprekstijd: ~ ongeveer 48 uur	Oplaadtijd: ongeveer 1-2 uur

MiNi13 Trådlös smarthörlur

Användningsinstruktion

Läs instruktionerna noggrant och behåll dem
som referens när du använder denna produkt



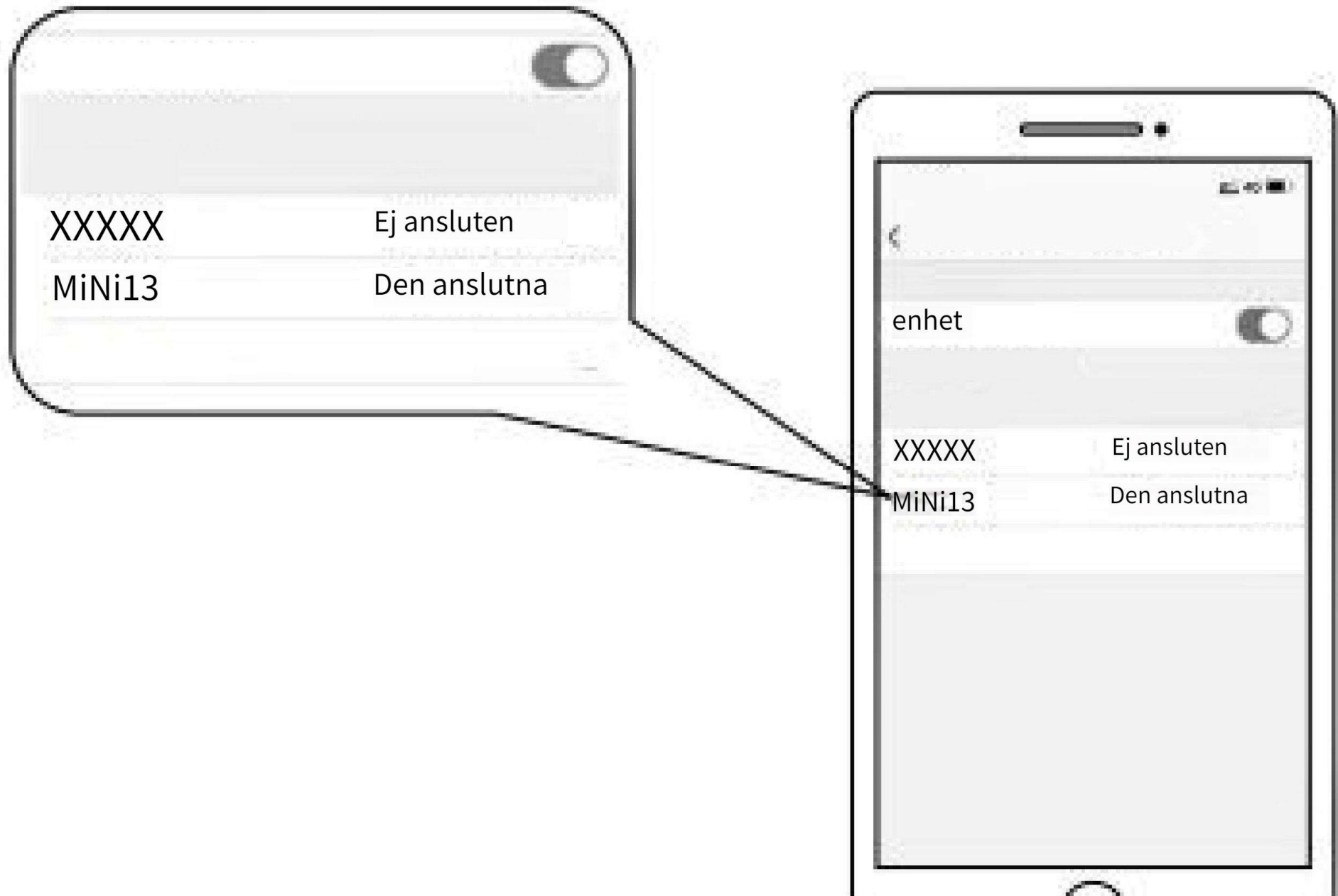
BÅDA Öronen ÄR PARAD OCH anslutna

- Steg 1: radera anslutningsinformationen på din telefon
och stäng sedan av ditt headset
- Steg 2: sätt tillbaka headsetet i laddningsfacket och vänta 30 sekunder
- steg 3: ta ut headsetet och sätt det i örat
- steg 4: dubbelklicka på det vänstra headsetet och vänta cirka 5 sekunder
- steg 5: slå på telefonens trådlösa anslutning.
- Ps: När du har ett par öron, blinkar bara en av hörlurarna
igen om båda hörlurarna blinkar, du har ett par oparade öron

KONVERTERA MELLAN KINESISKA OCH ENGELSKA

Headsetstart om inte ansluten till telefonen, tryck på 3 tangenter
(snabbtryck) du kan fritt växla mellan engelska och kinesiska

PARANDE NAMN
MiNi13;



MODEOFUNKTION

1.BOTEN

- (1) Öppna locket till laddningsboxen, headsetet slås på
automatiskt, röstmeddelandet "Slå på" headsetets gröna lampa blinkar
- (2) När headsetet är avstängt, tryck på pekknappen
i 3 sekunder, och röstmeddelandet lpower on".

2.TQTURNITOFE

- (1) Sätt tillbaka headsetet i laddningsfodralet och stäng locket och röstmeddelandet
lpower off"
- (2) När hörluren är påslagen stängs den 3-sekunders långa
hörluren av och rösten uppmanas att stänga av den.

3. CLEARWSBINAURALPAIRINGRECORDS/BINAURALPAIRING

Ta bort parkoppling: öppna listan över trådlösa enheter på din telefon, radera och UPPARERA alla
matchande namn, lägg dina hörlurar i laddningsplatsen i 1o sekunder och koppla
ur dem.Tryck på funktionsknappen livetider för att koppla bort (Obs: Tryck snabbt
livetider) Binaural parning: Efter fem snabba klick på binaural funktionsknapp, när två
hörlurarnas andningsljus blinkar igen, tryck på någon av dem två gånger
snabbt. och när en av hörlurarnas andningslampor släcks, är ihopkopplingen lyckad.

INSTRUKTIONER FÖR

- | | |
|---|---|
| Volymen +
Musikstatus höger öra(R)
Vänster öra Dubbelklicka | Volymen -
Musikstatus höger öra(L)
Höger öra Dubbelklicka |
| Spela/pausa musik
I anslutet tillstånd
L/R headset klicka en gång | Vägra att svara
telefonen
Tryck på två sekunder |
| Spela efterlåten
Musikstatus höger öra (R)
Vänster öra Tre slag | Spela föregående låt
Musiktillstånd höger öra (L)
Höger öra Tre slag |
| Svara/lägg på telefonen
I anslutet tillstånd
L/R headset klicka en gång | Röstassistent
Tryck länge på vänster
funktionsknapp 2 sekunder "toot"
för att framkalla Siri |

PRODUKT INTRODUKTION

- | | | |
|---------------|---------------------------------|----------------------|
| 1. Laddbox*1 | 2. Vänster och höger hörlurar*1 | 3.Små öronskydd*1pai |
| 4.Datalinje*1 | 5.Produktspecifikationer*1 | |

KONEGURATIONSPARAMETER

- | | |
|--------------------------|-----------------------|
| Standbytid: ~240 timmar | Chipversion: 5.3 |
| Taltid: ~cirka 48 timmar | Laddningstid: ca 1-2h |

MiNi13Écouteur intelligent sans fil

Instruction d'opération

Veuillez lire attentivement les instructions et les conserver pour référence lors de l'utilisation de ce produit



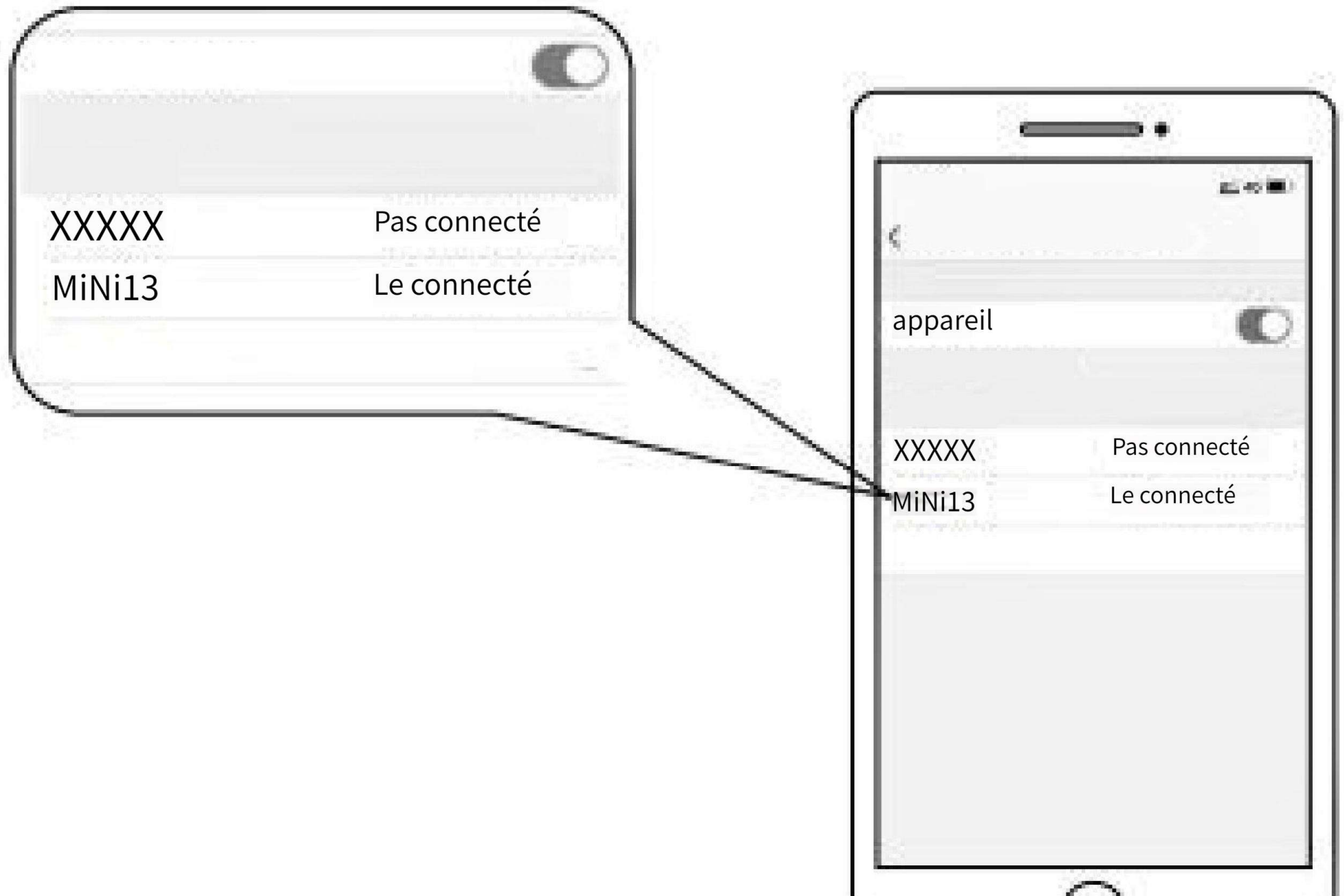
LES DEUX OREILLES SONT PAIRES ET CONNECTÉES

- Étape 1 : supprimez les informations de connexion sur votre téléphone, puis éteignez votre casque
- Étape 2 : remettez le casque dans le bac de chargement et attendez 30 secondes
- étape 3 : retirez le casque et placez-le sur votre oreille
- étape 4 : double-cliquez sur le casque gauche et attendez environ 5 secondes
- étape 5 : activez la connexion sans fil de votre téléphone.
- Ps : Lorsque vous avez une paire d'oreilles, un seul des écouteurs clignote à nouveau si les deux écouteurs clignent, vous avez une paire d'oreilles non appariées

CONVERTIR ENTRE LE CHINOIS ET L'ANGLAIS

Démarrage du casque en cas de non-connexion au téléphone, appuyez sur 3 touches (appuyez rapidement), vous pouvez basculer librement entre l'anglais et le chinois.

NOM DE L'APPARIEMENT
MiNi13 ;



MODE DE FONCTIONNEMENT

1.LE DÉMARRAGE

- (1) Ouvrez le couvercle du boîtier de chargement, le casque s'allumera automatiquement, l'invite vocale « Allumer » le voyant vert du casque clignotera.
- (2) Lorsque le casque est éteint, appuyez sur le bouton tactile pendant 3 secondes et le message vocal vous invite à "allumer".

2.TQTURNITOFE

- (1) Remettez le casque dans l'étui de chargement, fermez le couvercle et l'invite vocale. Je m'éteins"
- (2) Lorsque l'écouteur est allumé, l'écouteur à contact long de 3 secondes sera éteint et la voix vous invite à l'éteindre.

3.CLEARTWSBINAURALPAIRINGRECORDS/BINAURALPAIRINGRECORDS/BINAURALPAIRING

Dissocier : ouvrez la liste des appareils sans fil sur votre téléphone, supprimez et DÉSAPPAIREZ tous les correspondant aux noms, placez vos écouteurs dans la baie de chargement pendant 10 secondes et débranchez-les. Appuyez sur le bouton de fonction en direct pour dissocier (Remarque : appuyez rapidement sur les temps en direct) Appairage binaural : après cinq clics rapides sur le bouton de fonction binaural, lorsque deux Les voyants respiratoires du casque clignent à nouveau, appuyez deux fois rapidement sur l'un d'eux. Et lorsque l'un des voyants respiratoires du casque s'éteint, l'appairage est réussi.

INSTRUCTIONS POUR

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------------|
| Le volume + | Le volume - |
| État musical oreille droite (R) | État musical oreille droite (L |
| Oreille gauche Double clic | Oreille droite Double clic |
| Lire/mettre en pause la musique | Refuser de répondre |
| À l'état connecté | le téléphone |
| Casque L/R cliquez une fois | Appuyez deux secondes |
| Joue la chanson d'après | Jouer la chanson précédente |
| État musical oreille droite (R | État musical oreille droite (L) |
| Oreille gauche Trois coups | Oreille droite Trois coups |
| Répondre/raccrocher le téléphone | Assistant vocal |
| À l'état connecté | Appuyez longuement sur le bouton |
| Casque L/R cliquez une fois | de fonction gauche pendant 2 |
| | secondes "toot" pour évoquer Siri |

PRÉSENTATION DU PRODUIT

1. Boîtier de chargement*1 2. Écouteurs gauche et droit * 1 3. Petit bouchon d'oreille * 1pai
4. Ligne de données*1 5. Spécifications du produit * 1

PARAMÈTRE DE CONEIGURATION

Autonomie en veille : ~ 240 heures Version de la puce : 5.3

Temps de conversation : ~environ 48 heures Temps de charge : environ 1 à 2 heures